

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ TÂN AN
TỈNH LONG AN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 66/2019/HS-ST

Ngày: 01 - 10 - 2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TÂN AN, TỈNH LONG AN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**
- **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Ông Bùi Ngọc Tuyền.
- **Các Hội thẩm nhân dân:**

1/ Ông Nguyễn Văn Sờ.

2/ Bà Lê Thị Đông.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Vũ Thị Mai Phương - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Tân An, tỉnh Long An.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân** thành phố Tân An, tỉnh Long An tham gia phiên tòa: Bà Vũ Thị Bích Hương- Kiểm sát viên.

Trong các ngày 26 tháng 6 và ngày 01 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở thành phố Tân An, tỉnh Long An, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 48/2019/HSST ngày 30 tháng 5 năm 2019, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 49/2019/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 6 năm 2019 đối với:

Bị cáo: Đoàn Công C; Sinh năm: 1988; Nơi sinh: Long An; Nơi đăng ký HKTT: Ấp 1, xã M, huyện Đ, tỉnh L; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa; Trình độ học vấn: 6/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Cha ruột: Đoàn Công Huân, sinh năm: 1966 (sống); Mẹ ruột: Lê Thị Hồng Thu, sinh năm: 1966 (sống); Vợ: Lê Thị Ngọc Mỹ, sinh năm: 1989; Con ruột có 02 người sinh năm 2013 và 2016; Tiền án, tiền sự: không; Bị cáo được tại ngoại điều tra.

Người bị hại: Đoàn Hoàng T(đã chết)

Người đại diện hợp pháp cho bị hại: ông Đoàn Văn Ngọc, sinh năm 1969 (vắng mặt).

Địa chỉ: 235/60/3 Huỳnh Châu Sô, phường 6, thành phố Tân An, tỉnh Long An

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Ông Bùi Văn Ngọc T, sinh năm 1986 (có mặt)

Địa chỉ: Ấp Chiến Thắng, xã Bảo Hòa, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đoàn Công C có giấy phép lái xe theo qui định, vào ngày 08/01/2019 Chỉ điều khiển xe ô tô biển số 60C- 414.77 lưu thông trên tuyến quốc lộ 62 theo hướng từ Mộc Hóa - thành phố Tân An. Khi đến giao lộ quốc lộ 1 (tuyến tránh) và quốc lộ 62 thuộc địa phận phường 6, thành phố Tân An lúc này chót đèn tín hiệu là đèn xanh Chỉ điều khiển xe ô tô của mình chuyển hướng rẽ phải để vào tuyến quốc lộ 1, trong lúc cho xe chuyển hướng Chỉ không chú ý quan sát tình trạng mặt đường để xe ô tô của mình va chạm vào xe đạp do Đoàn Hoàng Thái, sinh năm: 2003, ngụ tại: 235/60/3 Huỳnh Châu Sở, phường 6, thành phố Tân An đang lưu thông cùng chiều làm tai nạn xảy ra, hậu quả làm Đoàn Hoàng Tị tử vong tại hiện trường.

Tai nạn xảy ra vào lúc 13h34' ngày 08/01/2019 tại biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện: Nơi xảy ra tai nạn thuộc giao lộ quốc lộ 1 + quốc lộ 62 phường 6, thành phố Tân An, kết cấu đường bê tông nhựa lưu thông bốn chiều: Quốc lộ 62 (Mộc Hóa - Bưu điện trung tâm và ngược lại); Quốc lộ 1 (Tiền Giang - thành phố Hồ Chí Minh và ngược lại). Chọn mép đường bên phải và trụ đèn tín hiệu giao thông theo hướng Mộc Hóa - Tiền Giang làm chuẩn và điểm mốc cố định các xe có vị trí như sau:

Xe ô tô biển số 60C - 414.77: Tâm trục bánh xe đầu tiên bên phải cách đường chuẩn 7,30m tâm trục bánh xe thứ hai bên phải cách đường chuẩn 6,90m, tâm trục bánh xe cuối cùng bên phải cách đường chuẩn 5,25m và cách điểm mốc 14,4m.

Xe đạp hiệu @ Martin: Tâm trục bánh sau xe đạp cách tâm trục bánh cuối cùng bên trái xe ô tô 60C-414.77 là 1,95m, tâm trục bánh trước xe đạp cách mép đường chuẩn là 9,35m

Từ thi nằm sắp đầu tử thi cách mép đường chuẩn là 9,25m cách tâm trục bánh trước xe đạp 2,6m, gót chân trái cách mép đường chuẩn là 9,75m

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 29/TT ngày 14/01/2019 của Trung tâm pháp y Sở y tế Long An kết luận nạn nhân Đoàn Hoàng Thái, sinh năm: 2002 tử vong do bị đập vỡ sọ não.

Tại Biên bản khám nghiệm xe liên quan đến tai nạn giao thông đã xác định các dấu vết sau:

Xe ô tô biển số 60C- 414.77: Dấu vết ma sát màu đen không rõ hình dài nhất 10cm, rộng nhất 06cm trên cang nước bên phải tâm dấu vết cách cuối cang 09cm, cách đầu cang 39cm, cách đất 65cm. Dấu vết trầy xước khuyết sơn không rõ hình dài nhất 55cm, rộng nhất 0,1cm điểm đầu vết cách đầu cang 14cm, cách đất 74cm và điểm cuối dấu vết cách đất 65cm. Dấu vết ma sát màu đen ống dẫn nước làm mát không rõ hình dài nhất 08cm, rộng nhất 05cm cách đất 59cm, tâm dấu vết cách cang trước 50cm cách tâm trục bánh trước thứ hai bên trái là 1,4m. Bánh trước thứ hai bên trái trên mặt lăn lốp xe dính máu, não người dài nhất 60cm, rộng nhất 20cm, tâm dấu vết cách chữ "S" trong từ "SATLUN" theo

chiều kim đồng hồ là 80cm. Bánh trước đầu tiên bên trái trên mặt lặn lốp xe có dấu vết hoa vân bánh xe hình vòng cung dài nhất 25cm, rộng nhất 05cm. Mặt trong chắn bùn trước bên trái (phía sau bánh thứ hai bên trái) có dính máu, não người dài nhất 14cm rộng nhất 12cm cách đất 30cm.

Các xe đã trả cho chủ sở hữu.

Về trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn ông Bùi Văn Ngọc T chủ xe ô tô 60C- 414.77 đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình nạn nhân Đoàn Hoàng Tsố tiền 140.000.000đ chi phí mai táng gia đình nạn nhân đã làm đơn bãi nại cho bị cáo Đoàn Công C.

Bản Cáo trạng số 50/CT-VKS ngày 29/5/2019, Viện kiểm sát nhân thành phố Tân An, tỉnh Long An truy tố bị cáo Đoàn Công C về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Bộ luật hình sự. Xử phạt Đoàn Công C từ 12 tháng đến 15 tháng tù. Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát còn đưa ra quan điểm về hình phạt bổ sung, trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng và tuyên án phí đối với bị cáo.

Trong phần tranh luận và lời nói sau cùng: Bị cáo Đoàn Công C chỉ xin giảm nhẹ và không có tranh luận gì khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra Công an thành phố Tân An và Điều tra viên; của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tân An, Kiểm sát viên:* Trong quá trình điều tra, truy tố, cơ quan Điều tra, Viện kiểm sát đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại trong vụ án không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử xác định các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] *Về Hành vi phạm tội của bị cáo:* Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người tham gia tố tụng cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào lúc 13h34’ ngày 08/01/2019 Chỉ điều khiển xe ô tô biển số 60C- 414.77 lưu thông trên tuyến quốc lộ 62 theo hướng từ Mộc Hóa - thành phố Tân An. Khi đến giao lộ quốc lộ 1 (tuyến tránh) và quốc lộ 62 thuộc địa phận phường 6, thành phố Tân An, Chỉ không chấp hành đúng Luật giao thông cho xe chuyển hướng nhưng không quan sát tình trạng mặt đường để xe ô tô của mình va chạm vào xe đạp do Đoàn Hoàng Tđiều khiển đang lưu thông cùng chiều làm tai nạn xảy ra, hậu quả Đoàn Hoàng T bị tử vong tại hiện trường.

Hành vi nêu trên của bị cáo Đoàn Công C điều khiển xe ô tô đi thiếu chú ý quan sát, đã vi phạm Điều 12 Luật Giao thông đường bộ, gây nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm trật tự công cộng, gây thiệt hại tính mạng người khác và đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” tội phạm, hình phạt quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự (BLHS). Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Tân An truy tố bị cáo theo bản Cáo trạng số 50/CT-VKS ngày 29/5/2019 là hoàn toàn có căn cứ pháp lý, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự*: Quá trình điều tra thể hiện bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; sau khi phạm tội bị cáo đã cùng chủ phương tiện tích cực khắc phục hậu quả bằng việc bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và được đại diện gia đình người bị hại chấp nhận và có đơn bãi nại cho bị cáo; tại phiên tòa bị cáo xuất trình đơn xin giảm nhẹ hình phạt vì hoàn cảnh gia đình khó khăn, vợ bị cáo bị bệnh tâm thần (có xác nhận của chính quyền địa phương), gia đình bị cáo có công với cách mạng, bị cáo có ông ngoại là liệt sỹ nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 BLHS.

Từ nhận định trên cho thấy bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội với lỗi vô ý, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng. Do vậy, sau khi xem xét mọi mặt, Hội đồng xét xử xét thấy không cần phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà cần áp dụng Điều 65 BLHS cho bị cáo hưởng án treo có sự giám sát của chính quyền nơi bị cáo cư trú cũng đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo thành công dân tốt và phòng ngừa chung.

[4] *Về hình phạt bổ sung*: Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, phạm tội với lỗi vô ý nên HĐXX thông nhất miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Sau tai nạn ông Bùi Văn Ngọc T chủ xe ô tô 60C- 414.77 đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình nạn nhân Đoàn Hoàng Tsố tiền 140.000.000đ chi phí mai táng gia đình nạn nhân đã làm đơn bãi nại cho bị cáo Đoàn Công C, nay không ai có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[5] *Về vật chứng vụ án*: Đối với 01 xe ô tô tải biển số 60C-414.77 thuộc sở hữu của ông Bùi Văn Ngọc T, 01 Xe đạp hiệu @ Martin cơ quan điều tra đã trả lại cho chủ sở hữu nên không đặt ra xem xét.

[6] *Về án phí hình sự sơ thẩm*: Bị cáo phải nộp theo quy định của pháp luật. Từ nhận định trên:

QUYẾT ĐỊNH

[1]. Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Công C phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

[2]. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật hình sự.

[3]. Xử phạt: Đoàn Công C 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (01/7/2019).

Giao bị cáo Đoàn Công C cho Ủy ban nhân dân xã Mỹ Hạnh Nam, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An tiếp tục giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước tổng hợp với hình phạt của bản án mới.

[4]. *Về án phí hình sự sơ thẩm*: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội: Buộc bị cáo Đoàn Công C phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).

[5]. Báo cho bị cáo, có mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc ngày Tòa án niêm yết bản án hợp lệ.

[6]. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Sở - Lê Thị Đông

Bùi Ngọc Tuyến

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh Long An;
- VKSND TP Tân An;
- Công an TP Tân An;
- Chi cục thi hành án dân sự TP Tân An;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bùi Ngọc Tuyền